

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 december **1999** tot **wijziging** van de collectieve arbeidsovereenkomst van **12 mei 1999** betreffende de **professionele vorming** voor de bedienden uit de **voedingsnijverheid** en van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 oktober 1999 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van **19 juni 1978** tot **oprichting** van een fonds voor bestaanszekerheid **genoemd 'Waarborg-en Sociaal Fonds van de groentenconservennijverheid'** en tot vaststelling van zijn statuten.

Toepassingsgebied

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden uit de groentenverwerkende nijverheid.

Inning van de bijdragen

Artikel 2

Het artikel 5 alinea 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 1999 betreffende de professionele vorming voor de bedienden uit de voedingsnijverheid wordt vervangen door hetgeen volgt:

« De werkgevers en bedienden uit de groentenverwerkende nijverheid worden **uitgesloten** uit het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst wat de inning betreft van de bijdragen vermeld onder artikel 2.

Artikel 3

De collectieve arbeidsovereenkomst van 5 oktober **1999** tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van **19 juni 1978** tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid **genoemd 'Waarborg-en Sociaal Fonds van de groentenconservennijverheid'** en tot vaststelling van zijn statuten wordt opgeheven.

Convention collective de travail du **16 décembre** 1999 modifiant la convention collective de travail du **12 mai 1999** relative a la formation professionnelle pour **les employés** de l'industrie alimentaire et la convention collective de travail du 5 octobre 1999 modifiant la convention collective de travail du 19 juin 1978 relative a la creation d'un Fonds de **sécurité d'existence dénommé "Fonds Social et de Garantie** des employes de l'industrie des conserves de **légumes'** et portant fixation de ses statuts.

Champ d'application

Article 1

La **présente** convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux employes de l'industrie transformatrice de legumes.

Perception des cotisations

Article 2

L'article 5 alinea 3 de la convention collective de travail du 12 mai 1999 relative a la formation professionnelle pour les employes de l'industrie alimentaire est remplacé par ce qui suit:

« **Les** employeurs et les employes de l'industrie transformatrice de legumes sont exclus du champ d'application de cette convention collective de travail pour ce qui concerne la perception des cotisations **mentionnées** a l'article 2. »

Article 3

La convention collective de travail du 5 octobre **1999** modifiant la convention collective de travail du **19 juin 1978** relative a la creation d'un Fonds de **sécurité d'existence dénommé "Fonds Social et de Garantie** des employes de l'industrie des conserves de **legumes'** et portant fixation de ses statuts est resiliée.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.
07 -01- 2000 | 03 -04- 2000

54.688/Co/220
N

Geldigheidsduur

Durée de validité

Artikel 4

Article 4

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari **1999** en heeft dezelfde geldigheidsduur **als** de collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigt.

Cette convention collective de travail entre en vigueur **le 1 er Janvier 1999** et a la **mem**e durée de **validité** que la convention collective de travail qu'elle modifie.